

Gabes'infos

MAGAZINE D'INFORMATIONS MUNICIPALES

Prenons soin
de notre ville !



SOMMAIRE

ÉDITO
p.3

AGENDA
p.4

L'ÉVÈNEMENT
Juin des ateliers
p.5

CITOYENNETÉ, SOCIAL
Une soirée de partage
p.6

JEUNESSE ET SPORT
La Fête de la jeunesse
p.7

ENFANCE ET LOISIRS
L'été à l'Accueil de loisirs
p.8

DOSSIER
Mieux vivre ensemble
p.9-12

ZOOM
La chauve-souris, l'alliée
contre les moustiques
p.13

CULTURE
Les festivités de l'été
p.14-15

QUESTIONS RÉPONSES
p.16

HISTOIRE
Un peu de (pré)histoire...
p.17

ASSOCIATIONS
p.18-19

MAIRIE DE CABESTANY

Standard 04 68 66 36 00
Dir. G^{al} des Services 04 68 66 36 26
Cabinet du Maire 04 68 66 43 36
Police Municipale /
Objets trouvés 04 68 66 36 21

POPULATION

État civil / Recensement /
Elections /Étranger 04 68 66 36 18

Cimetière / Concession /
Pompes funèbres 06 74 90 20 81

FINANCES

Comptabilité 04 68 66 36 15
Marchés publics / Achats 04 68 66 36 68

SERVICES TECHNIQUES, URBANISME ET ENVIRONNEMENT

VIE SOCIALE ET FAMILIALE

Service Social 04 68 66 36 14
Permanences assistantes sociales 04 68 54 05 69

MAISON DES QUARTIERS

04 68 63 47 03

CULTURE ET PATRIMOINE

Service Culture 04 68 66 36 04
Bibliothèque 04 68 50 82 95
Centre Culturel Jean Ferrat 04 68 66 36 07
Centre de Sculpture Romane 04 68 08 15 31

ENFANCE ET AFFAIRES SCOLAIRES

Inscriptions écoles et cantine 04 68 50 71 26

Espace Enfance

Crèche / halte-garderie 04 68 50 59 71
Accueil de loisirs 04 68 50 71 26

Écoles maternelles

Charlie Chaplin 04 68 66 36 08
Jean de La Fontaine 04 68 66 36 09
Ludovic Massé 04 68 28 79 41

Écoles primaires

Georges Buffon 04 68 66 36 10
Jacques Prévert 04 68 66 36 11
Ludovic Massé 04 68 28 79 40

JEUNESSE ET SPORTS

Service Jeunesse 04 68 66 36 02
Espace Jeunesse Guy Môquet 04 68 67 59 81
Service des Sports 04 68 66 36 19
Complexe Nelson Mandela 04 68 80 38 69

PERPIGNAN MEDITERRANÉE COMMUNAUTÉ URBAINE

Direction valorisation des déchets	04 68 08 63 40
Déchetterie	04 68 67 51 25
Direction développement économique / Zones économiques	04 68 08 60 80/81
Éclairage public	04 68 08 60 00
Transports Sankéo	0 800 800 370

GRDF

Service clients 09 69 36 35 34
Urgence sécurité gaz 08 00 47 33 33

VÉOLIA EAU

0 811 900 500

État civil

NAISSANCES

MARS

ÀÏT LAHSSAÏNE Yasmine
CHAUSSON Amaury
GALLAND Nino
HINDELANG Dana
MEIFFREN LAMBERT Angel
SAVERYS Luna
SAVERYS Mila

MARIAGES

AVRIL

CARTIER-DUROCHER
François
et DEPRAUW Florence
DUSFOUR Jean-Luc
et GIL Nathalie
PREMONT Christophe
et MARET Ludivine

DÉCÈS

FÉVRIER (SUITE)

ROGER Pierre

MARS

ADIN Claude
AUBIER Chantal
BERGÈS Léa
BRUNEL Jean
COLOM Angel
COMAILLS Françoise
FREIXINOS Jeanne
HERPIN Mireille
LOPEZ Odulie
PEUS Claire
VILA Marcel

AVRIL

ALGARRA Jean
BOLUDA Andrée
CAMBON Gisèle
GRONDAIN Michelle
LEROUVILLOIS Bernard
MIRBELLE Louis
MUNOZ Rose
PANCHOT Marguerite
RIBOT Isidore
ROBAT Emmanuel
SIZARET Eric
TAILLANT Catherine
VERGÈS Francine
DAMONT Dolorès



OBJETS TROUVÉS

- Un vélo enfant
retrouvé rue Marcellin Albert le 06/03/2019,
- Une veste enfant
retrouvée au parc Guilhem le 27/02/2019,
- Un iPhone
retrouvé le 08/04/2019
- Plusieurs trousseaux de clés, notamment
une clé de véhicule Peugeot.

Si vous pensez reconnaître une de vos possessions, prenez contact avec la Police Municipale pour en savoir plus : 04 68 66 36 21.

À votre service



Un clic



Kiosque



Agenda



Loisirs enfant



Loisirs jeunes



Au cinéma



Menu cantine



Facebook

Plus d'informations www.cabestany.com

Editeur : Ville de Cabestany

Directeur de publication :
Alain Trolat.

Crédits photographiques :
Photothèque municipale,
Adobe stock.

Rédaction : F. Preciado,
C.Martinez, R. Lacapère et
services municipaux.

Illustration : C. Matthews,
C. Martinez (p.17)

Conception et mise en page :
Service de la communication

Création graphique originale :
Agence Médiris

Impression : Imprimerie du Mas
Dépôt légal : à parution.



Augmenter, baisser les impôts Une affaire citoyenne

PAR LE MAIRE DE CABESTANY

Les médias se font l'écho d'une démarche de certaines municipalités qui baissent les impôts locaux, en particulier l'impôt foncier.

Une démarche certainement très électoraliste, les municipales sont à l'horizon. Une baisse moyenne en France de 0,3 %. Pour une information objective, il serait honnête

que ces maires qui baissent leurs impôts fonciers fassent connaître leurs taux d'imposition.

L'exemple de la ville de Perpignan est éclairant, la baisse du taux de l'impôt foncier en 2019 est de 0,05 % passant de 27,46 % à 27,32 %. Pour mémoire, le taux foncier à Cabestany, après une augmentation de 1,5 % en 2019 est de 14,96 %. C'est-à-dire qu'à Perpignan, le taux de l'impôt foncier est de 45,24 % plus élevé.

Les divers reportages diffusés dans ces villes nous apprennent qu'effectivement, le maire baisse l'impôt foncier mais en contrepartie, il augmente les tarifs municipaux et supprime certains services.

L'augmentation des impôts sur notre ville est le résultat d'une baisse importante de nos ressources. Dans le dernier Cabes'Infos, je vous faisais part du détail. L'aide de l'Etat qui représentait en 2010, 80 % de nos recettes par rapport aux impôts locaux, n'est plus aujourd'hui que de 15 %. La recette due au développement économique était, en 2010, égale voire supérieure au montant des impôts locaux. Aujourd'hui, cette recette économique n'est plus que de 55 %.

Des documents provenant de l'INSEE ou de la DGCL* nous donnent un éclairage très pertinent sur l'importance et la qualité des services des communes. Cabestany est la commune de la CU la mieux équipée en services et en nombre. Concernant les dotations de l'Etat, document à l'appui, notre commune est la plus pénalisée sur le montant des dotations.

*Direction Générale des Collectivités Locales

La différence pouvant être jusqu'à quatre fois supérieure à notre dotation pour des communes de même importance :

Cabestany : 607 147 € ; Saint Estève : 1 836 409 € ; Bompas : 1 360 553 € ; St Laurent de la Salanque : 2 486 370 € et Le Soler : 1 041 208 €. Pourquoi une telle différence ?

Cabestany a un « fort potentiel fiscal » (zones d'activités, habitats récents) que, aux yeux de l'Etat, nous n'utilisons pas.

En clair, nos impôts sont trop bas et l'Etat considère que le levier impôt n'est pas utilisé d'où la décision de réduire les dotations.

La recommandation des services fiscaux (de l'Etat) est : « augmentez vos impôts et vos dotations seront augmentées ».

Une partie de ces informations, lors du vote du Budget, a été donnée aux élus.

Les délégués de quartier, que nous avons associés à la préparation du Budget, ont, eux aussi, eu ces informations.

Aujourd'hui, notre démarche citoyenne doit s'amplifier

avec les délégués de quartier. Nous devons entamer une nouvelle réflexion budgétaire et les associer plus étroitement aux travaux du Conseil municipal.

Les futures décisions liées aux impôts locaux doivent être le résultat de cette concertation. Nous allons programmer une série de réunions qui devraient nous aider à préparer, avec responsabilité, le budget 2020 dans les meilleures conditions.

Merci de votre participation.

La saison s'y prête, bonnes vacances pour toutes celles et tous ceux qui pourront s'évader des soucis quotidiens. Bon repos pour tous les autres.

« Cabestany a un fort potentiel fiscal [...] Nos impôts sont trop bas et l'Etat considère que ce levier n'est pas utilisé, d'où la décision de réduire les dotations. »

Jean VILA
Maire de Cabestany,
Conseiller communautaire

Inscriptions Rentrée scolaire 2019/2020

Toutes les informations en p. 8 du Cabes'infos.

Mardis 4, 11 et 18 juin
Le P'tit Rat conteur*

Lectures dès 4 ans.
De 17h30 à 18h.
Bibliothèque.
Gratuit sur inscription.

Mardis 4 et 18 juin
Lectures*

Par Claude, le conteur.
De 9h15 à 11h15.
LAEP - Espace enfance.
Entrée libre.

Jeudi 6 juin
À petits pas*

Lectures de 0 à 3 ans.
De 10h à 11h. Bibliothèque.
Gratuit sur inscription.

Vendredi 7 juin
Fête de l'été*

Avec le LAEP, le RAM et le Multi-accueil.
Dès 16h. Espace enfance.

Mercredi 12 juin
Goûter philo*

De 7 à 12 ans.
De 10h à 11h30. Bibliothèque.
Gratuit.

Mercredi 19 juin
Ciné-Goûter*

Film « Les Espiègles ».
Dès 3 ans.
À 15h30. Centre culturel.
3€.

Mercredi 26 juin
Fête des parents*

Avec l'Accueil de loisirs.
À 17h. Jardin de l'Espace enfance.

Fermetures de l'été

LAEP : du 8 juillet au 2 septembre.
Multi-accueil : du 2 au 26 août.

Tous les jeudis
Bibliothèque
buissonnière*

De 10h à 12h. Parc Guilhem.
Gratuit.



CONCERTS AU PARC GUILHEM

Tous les jeudis
MARCHÉ

De 8h à 12h.
Place du 8 mai 1945.

Samedi 1^{er} juin
CABES'DAY*

Journée pour tous : jeux, défis, restauration sur place...
Dès 10h. Complexe sportif de la Germanor.

CABES'RACE*

14h : 6-17 ans. Gratuit.
19h : familles. 10 €.
Complexe sportif de la Germanor.

Du 4 au 28 juin
JUN DES ATELIERS*
Toutes les dates en p. 5.
Centre culturel.Les 4, 13, 18 et 27 juin
OSTÉOPATHIE POUR TOUS*
Consultations à tarif réduit.
Sous conditions de ressources.
Renseignements : CCAS.Mercredi 5 juin
« MOTS D'ADOS »*
Club de lecture pour ados.
À 15h30. Espace jeunesse.Du 6 au 13 juin
EXPOSITION DES
ATELIERS*
Arts plastiques, couture, new couture, loisirs créatifs et terre modelage.
Vernissage le jeudi 6 juin.
À 18h. Centre culturel.Du 8 au 10 juin
GRAND PRIX DE LA VILLE
DE FOOTBALL*
Complexe de la Germanor.Samedi 8 juin
FÊTE DE LA CITOYENNETÉ*
Danses du monde, expo, ludorue...
À 18h. Centre culturel.
Entrée libre.Mercredi 12 juin
CHASSE AU TRÉSOR*
Des livres se sont cachés dans la ville...
En famille.
Bibliothèque.Jeudi 13 juin
LECTURES PARTAGÉES*
À 14h30. Bibliothèque.
Gratuit.Vendredi 14 et
samedi 15 juin
REPAS CITOYENS*
À 19h, dans les quartiers.Samedi 15 juin
CAFÉ PHILO*
« Naît-on homme ou femme ou bien le devient-on ? »
À 10h. Bibliothèque.GRAND PRIX DE LA VILLE
DE PÉTANQUE*
Complexe de la Germanor.Samedi 15 et
dimanche 16 juin
VOYAGE DES AÎNÉS*
À Figüeres, Banyoles, Lloret del Mar et Tordera.
Avec le CCAS.Mardi 18 juin
CÉRÉMONIE
DES RÉCOMPENSES
DES SPORTIFS*
À partir de 18h30.
Espace Nelson Mandela.Jeudi 20 juin
AIDE AU PERMIS*
De 19 à 25 ans.
Espace jeunesse.
Sur inscription.CONFÉRENCE*
« Métier de la conservation du Patrimoine ». Par Olivier Poisson, conservateur général du patrimoine.
À 18h30.
Centre de Sculpture Romane.
Gratuit.Vendredi 21 juin
FÊTE DE LA MUSIQUE*
À partir de 18h.
À 21h : groupe « État Sœur, Rock&Roll band ».
Parc Guilhem. Entrée libre.Samedi 22 juin
GRAND PRIX DE LA VILLE
DE GYMNASTIQUE*
Espace Nelson Mandela.Dimanche 23 juin
FEUX DE LA SAINT-JEAN*
19h30 : saucisse catalane.
20h : sardanes.
22h15 : arrivée de la flamme.
Soirée disco.
Parc Guilhem. Entrée libre.Jeudi 27 juin
ATELIER MÉMOIRE*
Pour les aînés.
À 14h. Centre culturel.
Salle du 1^{er} étage.
Sur inscription au CCAS.Samedi 29 juin
GALA DE JUDO*
Espace Nelson Mandela.Du 4 juillet au 6
octobre
EXPO DE L'ÉTÉ*
« Surprises et jeux d'objets, les détournements ludiques de Gilbert Legrand ».
Vernissage le jeudi 4 juillet à 18h30.
Centre de Sculpture Romane.Samedi 6 juillet
FÊTE DE LA JEUNESSE*
« Instant jeunes ».
À 18h : jeux au parc Guilhem.
À 21h : soirée « Color party ».
Parc Guilhem. Entrée libre.Du 9 au 11 juillet
CHANTIER CITOYEN*
Sur le thème « manger, bouger ». De 11 à 15 ans.
Espace jeunesse.
Tarif : 10 € les trois jours.Samedi 13 juillet
FÊTE NATIONALE*
À 21h : bal.
À 22h30 : feu d'artifice.
Place du 8 mai 1945.Dimanche 14 juillet
CÉRÉMONIE*
À 10h45 : rassemblement place de la Révolution française.Vendredi 19 juillet
DENIS CAMPINI JAZZ
TRIO*
Soirée musicale.
À 21h. Parc Guilhem.
Entrée libre.Vendredi 26 juillet
MYASARA*
Soirée musicale.
À 21h. Parc Guilhem.
Entrée libre.Vendredi 9 août
LISA JAZZ TRIO*
Soirée musicale.
À 21h. Parc Guilhem.
Entrée libre.Vendredi 23 août
TRIO BERGIN*
Soirée musicale.
À 21h. Parc Guilhem.
Entrée libre.

Juin

La Fête des ateliers municipaux



Une année riche en apprentissage !

ATELIERS MUNICIPAUX CULTURELS

L'année se termine pour les 807 apprenants des ateliers municipaux culturels... et tous ont à cœur de vous montrer le fruit de leurs efforts durant ce mois de juin ! Rire, se divertir, rêver, s'émerveiller : tant d'émotions seront au rendez-vous à travers les différentes représentations ainsi que l'exposition au Centre culturel Jean Ferrat.

Merci aux professeurs : Cécile Boutheon, Solange Caralp, Thierry Coma, Sophie Culot, Valérie Delaval, Florence Fabre, Dan Ionel, Martine Jaulin, Santiago-Lucas Moll et Catherine Warth.

Inscriptions pour la rentrée 2019/2020

- Au même atelier fréquenté en 2018/2019 :
Juin : lundis et mardis (14h à 18h) et jeudis (10h à 12h/14h à 18h).

- Juillet : mardis (14h à 18h) et jeudis (10h à 12h et de 14h à 18h).

Inscriptions à l'accueil du Centre culturel J. Ferrat.

- Nouvel atelier ou nouveaux adhérents :
Journée des inscriptions le mercredi 11 septembre de 10h à 17h.

Inscriptions à la salle polyvalente du Centre culturel J. Ferrat.

AU CENTRE CULTUREL
JEAN FERRAT...

Du 6 au 13 juin
Exposition

Des ateliers d'arts plastiques, couture, new couture, loisirs créatifs et terre modelage.

Vernissage le jeudi 6 juin à 18h. Entrée libre.

Mardi 4 juin

Théâtre

Spectacle « Méli-mélo de scènes poétiques et hilarantes » de Thierry Coma.

À 20h30. 3€.

Jeudi 6 juin

Théâtre

Spectacle « Quel cinéma ! » de Thierry Coma.

À 21h. 3€.

Mardi 11 juin

Théâtre

Spectacle « Soirée rire et sourire des ados comédiens de Cabestany » de Thierry Coma.

À 21h. 3€.

Vendredi 14
et mardi 18 juin

Danse

Spectacle « Alice » de Florence Fabre et Martine Jaulin.

À 20h30. 3€.

Samedi 22 juin

Guitare

Audition de l'atelier de guitare de Santiago-Lucas Moll.

À 18h. 3€.

Lundi 24 juin

Cirque

Spectacle de Dan Ionel.

À 18h. 3€.

Mardi 25
et vendredi 28 juin

Danse

Spectacle « Off ? » de Valérie Delaval.

À 20h30. 3€.

Citoyenneté, social

Ostéopathie pour tous

En partenariat avec OSTÉOPATHES 66 et la Confédération Syndicale des Familles (CSF), des consultations à tarif réduit sous conditions de ressources sont proposées dans les locaux de la Mairie. Prochaines séances les 4, 13, 18 et 27 juin.

Renseignements auprès du CCAS au 04.68.66.36.14 ou OSTÉO 66 au 06.02.32.46.96.



Repas citoyens

Vous souhaitez organiser un repas entre voisins pour partager un moment convivial ?

La Ville invite les habitants à se retrouver lors des « Repas citoyens » en mettant à leur disposition des chaises et tables mais aussi en proposant une animation musicale.

Prochaines dates : vendredi 14 et samedi 15 juin à partir de 19h dans votre quartier. Veuillez contacter la Maison des quartiers au 04.68.63.47.03.



Atelier mémoire

Des séances de stimulation cognitive destinées aux retraités sont proposées dans l'année.

Jeudi 27 juin au Centre culturel (salle du 1^{er} étage) de 14h à 15h30. Inscriptions auprès du CCAS au 04.68.66.36.14 (places limitées). Gratuit.



Une soirée de partage

Solidaire et festive, la Fête de la citoyenneté vous invite avec la Maison des quartiers le samedi 8 juin au Centre culturel Jean Ferrat ! Au programme de cet événement gratuit, des spectacles de danses avec de la salsa, du tango, du flamenco, de la danse moderne, de la capoeira, des sardanes, des danses réunionnaises, de l'acrobatie, du hip hop, du cirque...

Une restauration sur place vous sera proposée. Les recettes seront reversées au Secours populaire de Cabestany.

Samedi 8 juin de 18h à 23h au Centre culturel Jean Ferrat. Entrée libre. Renseignements auprès de la Maison des quartiers au 04.68.63.47.03.

CENTRE COMMUNAL D'ACTION SOCIALE (CCAS)

Un service à vos côtés

Le Centre Communal d'Action Sociale dit CCAS est votre service public d'action sociale à compétence communale.

Il est un lieu d'information et d'orientation vers le service adapté à votre situation ou celle de vos proches.

Accès aux droits et aide sociale

- Information sur les droits sociaux et les démarches : santé, handicap/invalidité, retraite/ASP...
- Instruction des dossiers d'aide sociale à l'hébergement et d'obligation alimentaire.

Accompagnement social individuel

- Permanence d'un assistant de service social du Conseil Départemental.
- En cas de difficultés financières passagères pour le règlement de factures.

Bien vieillir à Cabestany

- Un Service d'Aide au Maintien à Domicile qui facilite votre quotidien avec des agents qualifiés.

- Le portage de repas équilibrés à domicile.
- Des aides techniques ponctuelles visant à prévenir les risques liés à la perte d'autonomie.

Sortir, se divertir

- La cantine des aînés vous accueille tous les midis du lundi au vendredi.
- Des activités de prévention ou ludiques : ateliers mémoire, code de la route, journée santé, lectures partagées...
- Des visites, séjours, animations, activités douces.

Mais aussi des journées de sensibilisation, de l'ostéopathie, un accompagnement et/ou transport pour les courses, le cinéma, le coiffeur...

Pour en savoir plus, rapprochez vous du CCAS, place des Droits de l'Homme ou au 04.68.66.36.14.

LES INFOS



Chèques

« Solidarité Eau »

Dans le cadre de son partenariat avec VÉOLIA, Cabestany et Perpignan Méditerranée Métropole ont la possibilité d'aider au paiement de votre facture d'eau. Ce dispositif s'adresse aux personnes non imposables et en situation d'impayés.

Renseignements auprès du CCAS au 04.68.66.36.14.

Plan canicule

Dans le cadre de la prévention des conséquences d'une canicule en 2019, des instructions ministérielles relatives à la solidarité envers les personnes âgées et les personnes en situation d'handicap sont mises en place.

Un recensement à titre préventif est organisé. Veuillez vous faire connaître auprès du CCAS au 04.68.66.36.14.

Animations de France Alzheimer

• Formation pour les aidants familiaux :

Des formations se tiendront les samedis 8, 15, 22 et 29 juin de 9h à 12h30 au Centre culturel. Un système de garde pour un proche malade sera mis en place dans une salle annexe par une aide-soignante. Inscriptions auprès de France Alzheimer au 04.68.52.22.22 ou auprès du CCAS au 04.68.66.36.14.

• « Café mémoire » :

Un espace d'expression et d'échanges est proposé aux personnes concernées par la maladie d'Alzheimer. Pour connaître les prochaines dates, veuillez vous rapprocher du CCAS au 04.68.66.36.14. Lieu de rencontre : Bistrot du marché (Intermarché).

Jeunesse et sport



Demandez votre Carte été jeunes !

L'Espace jeunesse propose aux jeunes à partir de 11 ans et jusqu'à 25 ans, une carte qui leur offre de nombreux avantages durant l'été sur des activités et sorties : musculation, cyber espace, billard, bowling, menu pizza, cinéma 1/2 tarif, paintball ou soin manucure.

En vente à partir du 17 juin à 14h à l'Espace jeunesse.
Tarif : 10 €.

Attention, le nombre de cartes est limité !



Des vacances au top !

L'Espace jeunesse propose durant l'été de nombreuses activités et sorties pour les préadolescents et adolescents. Un séjour multi activités à la montagne avec des animations sportives et de plein air sera organisé du 16 au 19 juillet pour les pré-adolescents et du 22 au 26 juillet pour les adolescents.

Le programme des vacances sera à retirer sur place à l'Espace jeunesse ou sur

➔ **Plus d'infos**
www.cabestany.com

Inscriptions du mercredi 19 juin à partir de 14h au mercredi 3 juillet à 18h à l'Espace Guy Môquet.
Places limitées.



ÉVÈNEMENT

La fête de la jeunesse !

Les jeunes de l'Espace jeunesse vous donnent rendez-vous chaque année au mois de juin pour la Fête de la jeunesse !

Cette année, l'évènement se déroulera le samedi 6 juillet à partir de 18h au Parc Guilhem.

Des activités gratuites seront proposées aux enfants et adolescents avec des jeux gonflables, en bois, animations musicales...

Les adolescents seront invités à se retrouver à 21h à la soirée « Color party » avec la présence d'un DJ où un spectacle *show light* fluo et phosphorescent sera donné.

Toutes les animations seront gratuites. Restauration sur place.

Samedi 6 juillet au parc Guilhem

À partir de 18h

Jeux et animations.
En famille.

À 21h

Soirée « Color party » avec DJ.
Pour les adolescents.



Renseignements auprès de l'Espace jeunesse au 04.68.67.59.81.

CHANTIER CITOYEN

Sensibilisation à la nutrition et l'activité physique

La Maison des quartiers, en partenariat avec le Service jeunesse, propose comme chaque été une session ludique et éducative pour les jeunes de 11 à 15 ans, autour du thème « manger, bouger ».

Ces trois jours seront donc riches en activités sportives, avec du vélo, de la piscine, une initiation à un sport de combat... Afin de sensibiliser les jeunes aux bienfaits de la pratique régulière d'une activité physique. Autre point fondamental qui sera abordé, la nécessité d'avoir une alimentation saine et équilibrée : les adolescents seront invités à concevoir eux-mêmes leurs repas avec des produits de saisons, et ainsi se familiariser avec la nutrition.

Pour les 11 à 15 ans.

Du 9 au 11 juillet à l'Espace jeunesse.

Tarif : 10 € pour les trois jours.

Renseignements au 04.68.63.47.03.



LES INFOS



Cérémonie des récompenses

Les sportifs de l'année seront récompensés par la Ville lors d'une cérémonie le mardi 18 juin à 18h30 à l'Espace Nelson Mandela.



Aide au permis

Le Département a mis en place une aide financière à hauteur de 250 € pour les 19-25 ans qui souhaitent passer le permis pour la première fois, et qui sont en possession du Code de la route. Prochaine session à l'Espace jeunesse Guy Môquet le jeudi 20 juin.
Inscriptions et renseignements au 04.68.67.59.81.

Galas et tournois à la Germanor

- Du 8 au 10 juin : Grand prix de la ville de football.
- Samedi 15 juin : Grand prix de la ville de pétanque.
- Samedi 22 juin : Grand prix de la ville de gymnastique à l'Espace Nelson Mandela.
- Samedi 29 juin : Gala de judo à l'Espace Nelson Mandela.



Animations du LAEP

Le Lieu d'Accueil Enfants-Parents (dit LAEP) est un espace où les parents accompagnés de leurs enfants (de 0 à 4 ans), grands-parents ou futurs parents se rencontrent. C'est un lieu de vie où sont proposées régulièrement des animations. *Gratuit.*

Mardis 4 et 18 juin : lectures par Claude, le conteur de l'association « Lire et faire lire 66 ».
Mardi 4 juin : atelier musical avec « Les P'tites Notes » et activités sur le thème de l'été.
Vendredi 7 juin : rendez-vous au Multi-accueil pour la Fête de l'été !
Mardi 2 juillet : pique-nique et jeux à l'Accueil de loisirs.

Fermeture estivale du 8 juillet au 2 septembre. Rentrée le mardi 17 septembre.

Ouvert les mardis et vendredis de 9h15 à 11h15. Sauf vacances scolaires. Au 1^{er} étage de l'Espace enfance, 16 av. Célestin Freinet. Tél : 04.68.50.59.71.

Activités au Multi-accueil

Tous les mardis : lectures par Claude, le conteur.
Jeudi 6 juin : atelier musical avec « Les P'tites Notes ».
Vendredi 7 juin : Fête de l'été! Chants par Laëtitia suivis d'un goûter.
 Avec les familles du Multi-accueil, du RAM et du LAEP.
En juillet : activités autour du thème de l'été : sable magique, jeux d'eau, dessins...

Fermeture estivale du vendredi 2 août à 12h au lundi 26 août inclus.



ACCUEIL DE LOISIRS

Le plein d'activités pour l'été !

Un programme riche en animations et sorties sera proposé durant l'été aux enfants de l'Accueil de loisirs ! Ils participeront à des activités manuelles, sportives et culturelles en lien avec le thème du mois.

Les mardis et vendredis, les enfants de maternelles et primaires seront en sortie : piscine, plage, Aqualand, accrobranches, mini-golf, le Labyrinthe aux 1000 fleurs, le Jardin enchanté, accrocabananes et la Cabane du Yéti, etc. Les mercredis, les CM2 pourront partager les activités avec les pré-adolescents de l'Espace jeunesse.

Deux séjours seront également proposés :
Du 23 au 26 juillet au centre UDSIS des Angles.
 Au programme : visite du parc animalier et d'une ferme pédagogique, escalade, tir à l'arc et randonnée. Enfants du CP au CM2 (20 places).

Du 26 au 29 août au centre UDSIS de Saint-Cyprien.
 Au programme : découverte et initiation au catamaran. Enfants du CP au CM2 (20 places).

À SAVOIR

- *Inscriptions aux séjours : le mardi 11 juin à l'Espace enfance de 18h à 20h.*
- *Inscriptions à l'Accueil de loisirs se font à la semaine. Du 12 juin au 4 juillet à l'Espace enfance ou sur le « Portail familles ».*

RENTÉE SCOLAIRE 2019/2020

Inscriptions scolaires

Pour les enfants nés entre le 01/01/2016 et le 31/08/2017, les inscriptions à la rentrée scolaire à l'école maternelle ainsi qu'en classe de CP en élémentaire se déroulent actuellement au Service scolaire sur rendez-vous uniquement et ce, jusqu'au 5 juillet. Elles reprendront le 21 août. Les directrices recevront les parents après présentation du certificat d'inscription délivré par la Mairie.

À SAVOIR

Le Service scolaire a déménagé depuis le mois d'avril à l'Espace enfance, 16 avenue Célestin Freinet. *Prise de rendez-vous au 04.68.50.71.26. mlb@cabestany.com*



De la magie dans l'air à l'école Chaplin

Le 7 mai dernier, les élèves de l'école maternelle Charlie Chaplin ont assisté à un spectacle de magie qui a fait briller les yeux de tous. Christophe Hery, son épouse et leur fils ont régalié le public de tours de passe-passe, de rires et de partage. Magie, poésie et bonne humeur étaient au rendez-vous !



La Fête des parents

Le mercredi 26 juin se tiendra la Fête des parents à l'Accueil de loisirs. À cette occasion, les enfants profiteront d'une animation de quads électriques. Les parents partageront une collation préparée par les enfants à partir de 17h.



Mieux vivre ensemble : ma ville, je la respecte !

Cabestany est une commune dont le cadre de vie est apprécié de tous. Or, les réunions de quartiers ont permis de faire remonter, parmi d'autres sujets, le mécontentement d'habitants face à certains comportements individuels qui nuisent à notre vivre-ensemble.

Si jeter ses déchets correctement, ramasser les déjections de son animal de compagnie, ne pas stationner où bon nous semble, ne pas détériorer les équipements publics... semblent des évidences, elles ne le sont pas forcément aux yeux de tous !

Ces incivilités ne sont pas acceptables et peuvent s'avérer parfois dangereuses. Elles dégradent non seulement l'image de notre ville mais aussi le travail quotidien des services municipaux. Et cela représente un coût pour la commune.

Pour agir, la prise de conscience doit être collective ! C'est pour cela que la municipalité souhaite sensibiliser la population sur ces enjeux à travers une campagne d'information pour que chacun se rappelle que de nos comportements dépend notre qualité de vie.

Dans ce dossier spécial du Cabes'infos, nous traiterons des incivilités les plus rencontrées dans notre espace public, de la propreté aux déplacements...





Cabestany, un engagement au quotidien

La commune s'inscrit depuis de nombreuses années déjà dans une démarche de développement durable afin de protéger la biodiversité. Elle offre un cadre de vie agréable et il en va de la responsabilité de chaque habitant de le préserver.

Une ville où il fait bon vivre



Les questions environnementales ont été depuis toujours au centre des préoccupations de la municipalité. Elle est l'une des premières villes du département à s'être engagée dans cette

démarche en élaborant son **projet de ville Agenda 21 local** reconnu par le Ministère de l'environnement en 2011.

Dans le cadre de l'entretien de ses espaces, la ville a recours à des **pratiques horticoles** respectueuses de la nature et de l'homme. Une volonté affichée « Zéro phyto » avant même l'interdiction des pesticides en 2017.

Cabestany a fait le choix de se doter de nombreux équipements publics, éducatifs, culturels et sportifs.

Et en terme d'aménagement du territoire, elle a su préserver la biodiversité de ses espaces naturels en limitant l'étalement urbain avec la « **Ceinture verte** ». Le bassin Sainte Camille, les chemins de randonnée et les diverses zones agricoles en font partie.

Enfin, une réflexion sur l'accessibilité et les déplacements des personnes handicapées, des piétons, la circulation des deux roues a été menée par la municipalité. Cela a conduit à des **aménagement de circulation douce** (largeur de trottoirs, voies cyclables, adaptation des bâtiments publics).



Et le Mas Guérido ?

Face à l'inaction de la Communauté urbaine Perpignan-Méditerranée qu'elle a elle-même reconnue, une convention sera signée prochainement à sa demande. Elle permettra à la ville de réintervenir pour l'entretien des espaces verts du Mas Guérido.

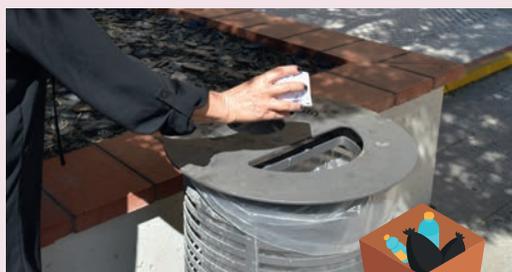
Un entretien des espaces publics régulier

Les agents des espaces verts portent une attention quotidienne à l'embellissement de la ville. Deux jours par semaine, « **les mardis et jeudis propreté** », sont consacrés au nettoyage de la commune par secteurs : ramassage des déchets, entretien des espaces verts et des trottoirs. Ne pas traiter les espaces publics avec des produits phytosanitaires signifie une nouvelle perception du paysage urbain avec l'apparition de végétation spontanée dite « mauvaises herbes » que vous pouvez d'ailleurs retirer devant chez vous ! Le centre-ville est quant à lui nettoyé tous les matins.



La propreté urbaine, c'est l'affaire de tous !

Il en va de la responsabilité de chaque habitant de préserver la propreté de notre commune en respectant les règles de vie élémentaires.
Un seul mot d'ordre : adoptez les bons gestes !



Des poubelles à votre disposition

Des corbeilles sont mises à disposition dans les rues et espaces publics pour y déposer les chewing-gums, papiers et autres débris. Les « fumeurs » sont invités à ne pas écraser leurs mégots dans les rues, les parcs pour enfants et autres espaces publics mais à les récupérer au moyen de cendriers de poche par exemple.

Halte aux dépôts sauvages !

Les dépôts sauvages de débris et d'encombrants en ville ont des conséquences néfastes, voire dangereuses (accidents, rongeurs, insectes, pollutions...). C'est pourquoi il est strictement interdit de les déposer sur la voie publique, à proximité des conteneurs et colonnes enterrées, et de surcroît dans la nature. Certains déchets peuvent être parfois toxiques ! Si ces dépôts occasionnent des dommages, les frais engendrés par la remise en état du lieu seront portés à la charge des auteurs et, plus injustement, s'ils ne sont pas identifiés, à la charge du propriétaire ou de la collectivité.



Déjections canines

Nauséabondes et accidentogènes, les déjections canines représentent une véritable pollution visuelle et sanitaire.

Les maîtres sont responsables de leurs animaux. Ramasser les déjections de son chien sur la voie publique est donc un acte civique. Pour ce faire, équipez-vous d'un sac ou veuillez en retirer dans les différentes bornes installées à cet effet.

La motocrotte nettoie les lieux publics tous les mercredis.

À savoir, les chiens sont interdits dans les parcs de jeux pour enfants et au Bassin Sainte Camille.

" Jeter ses déchets sur la voie publique constitue une infraction ! "

POUR RAPPEL

- Les poubelles doivent être rentrées après chaque passage de la benne.
- Collecte des déchets verts et encombrants : vous pouvez demander leur retrait devant votre domicile en prenant rendez-vous au 04.68.66.36.23.
- Collecte du verre: des conteneurs sont mis à disposition des habitants dans les quartiers. Par mesure d'hygiène et de sécurité, le verre doit être jeté à l'intérieur de ces derniers. Le dépôt doit se faire la journée pour le bruit qu'il occasionne.
- Des conteneurs de recyclage du textile sont implantés à plusieurs endroits de la ville. Par ailleurs, l'antenne du Secours populaire de Cabestany collecte les vêtements en bon état afin de les redistribuer aux plus nécessiteux.
- Une déchetterie communautaire est située sur la traverse de Cabestany à Canet-en-roussillon. La liste des déchets autorisés est consultable sur place ou sur perpignanmediterranee.com.

Partager la voirie... entre sécurité et bon sens

Parmi les incivilités qui impactent notre quotidien, les comportements liés à la conduite. Le stationnement et la vitesse en sont les plus visibles. Véhicules, deux roues, piétons, ... la solution est de partager avec bienveillance l'espace public.



Stationnez dans le respect

Un stationnement sur un trottoir, même de courte durée, représente un danger pour les piétons, pour les personnes à mobilité réduite ou pour le passage des poussettes. Pour rappel :

- Ne pas bloquer les passages piétons en stationnant votre véhicule (voiture, moto ou vélo) sur un trottoir,
- Ne pas stationner votre voiture devant les bornes incendie, sur les places handicapées sans disposer des droits, devant les arrêts de bus, bandes ou pistes cyclables.

- Laisser sur les trottoirs une largeur suffisante (1,4m) permettant le cheminement de tous.

Vitesse excessive, attention danger !

Le code de la route prévoit une limitation de la vitesse à 50 km/h en agglomération. Il est important de respecter les passages piétons et de ralentir aux abords des établissements scolaires.

Certaines zones sont limitées à 30 km/h comme le centre-ville et le Mas Guérido.



Le saviez-vous ?



Patrimoine communal à entretenir

5 000 arbres et
22 000 arbustes,

34 hectares de gazon et prairies,

67 km de voirie et près de
100 km de trottoirs.



Dépôts sauvages dans la nature

Dernière intervention (mai 2019) :
60 tonnes de déchets
enlevées sur une parcelle communale.

Coût pour la commune :
plus de 30 000€ par an
(travail effectué par les services municipaux et par des entreprises spécialisées, car les déchets sont souvent toxiques)



Déjections canines

13 bornes à sacs
à votre disposition

10 000 sacs renouvelés
chaque année dans les bornes



Rappel à la loi



MÉGÔTS, EMBALLAGES, RESTES ALIMENTAIRES, CANETTES, PAPIERS USAGÉS...

Jeter ou abandonner ses déchets dans la rue fait l'objet d'une amende de 68 € pouvant aller jusqu'à 1 500 €.



DÉPÔTS D'ORDURES SAUVAGES ET ENCOMBRANTS

Il est interdit de déposer ses déchets ménagers sur la voie publique en dehors des conditions de collecte. Amende de 68 € à 1 500€.

Si vous laissez un conteneur ou un bac à ordures ménagères en permanence dans la rue, vous risquez une amende jusqu'à 750 €.



DÉJECTIONS CANINES

Les déjections sur l'espace public sont interdites. Cette infraction est passible d'une amende de 68 €.



STATIONNEMENT

Les contraventions peuvent aller de 35 à 135 €. Le stationnement ininterrompu sur la voie publique excédant 7 jours est considéré comme abusif et passible d'une amende de 35 €.

Si le propriétaire ne se manifeste pas, la voiture sera mise en fourrière. Une démarche pour le retrouver (dernier titulaire de la carte grise qui figure au fichier) sera entamée. Le propriétaire devra alors répondre des coûts engendrés. Si votre véhicule est épave, adressez vous à une casse qui le récupèrera gratuitement.



VITESSE

Excès de vitesse égal ou supérieur à 50 km/h : amende non forfaitaire pouvant aller jusqu'à 1 500 €, retrait de 6 points sur le permis et autres sanctions éventuelles pouvant être infligées par le juge.

Vos interlocuteurs



SERVICES TECHNIQUES ET ESPACES VERTS

- Propreté de la voirie,
- Entretien des espaces verts,
- Prise de rdv pour retrait des déchets verts/encombrants.



PERPIGNAN MEDITERRANÉE :

- Déchets : collectes des ordures ménagères, tri sélectif, verre, dépôts sauvages aux abords des conteneurs, déchetterie (demande de badge). Tél. 04.68.08.63.40.
- Entretien de la voirie et aménagements.

POLICE MUNICIPALE

- Salubrité publique,
- Circulation routière,
- Stationnement,
- Rassemblements publics,
- Animaux errants
- Objets trouvés...

GENDARMERIE NATIONALE

- Sécurité et ordre publics

La chauve-souris : l'alliée méconnue contre les moustiques



À SAVOIR

Toutes les espèces de chauves-souris présentes en France sont protégées ! Il est donc interdit de leur nuire d'une quelconque manière.

Pour aller plus loin :
« Opération Refuge pour les Chauves-souris »
<http://www.sfepm.org>



Une bête qui vous veut du bien !

Dans le monde animal, notre alliée la plus redoutable pour lutter contre les moustiques porte le nom terrifiant de « pipistrelle »... Cette espèce de chauve-souris, très présente dans le sud de la France, ne se nourrit que d'insectes. Ne vous fiez pas à sa petite taille : elle peut dévorer plusieurs milliers de moustiques par nuit !

Ainsi, si vous voyez quelques-unes de ces créatures nocturnes voler au-dessus de vos têtes, pas d'inquiétude : c'est qu'un nuage de moucheron ou de moustiques n'est pas très loin. Plutôt craintive, la chauve-souris n'approche pas les humains, et n'est pas du tout intéressée par votre sang, n'en déplaise à la littérature fantastique ! Aucun risque, donc, qu'elle fonce dans vos cheveux : son vol est incroyablement

précis grâce aux ultrasons qu'elle émet, permettant de détecter des objets et des corps avec une grande finesse.

Des chauves-souris en ville ?

La pipistrelle aime les zones urbaines, à plus forte raison que c'est là que s'y concentrent les moustiques. Ainsi, vous avez peut-être déjà eu l'occasion de voir une petite chauve-souris voler entre les toits, se nicher derrière un volet ou à l'intérieur d'un grenier... Contrairement aux oiseaux, elle ne fabrique pas de nid, et on ne constate aucune dégradation dans les endroits où elle choisit d'être domicile, le temps d'une saison.

Si vous souhaitez vous débarrasser des moustiques qui rôdent près de chez vous, n'hésitez pas à installer des nids adaptés, en hauteur, pour

accueillir ces petits chiroptères. Les bricoleurs trouveront aisément sur internet des plans pour les construire eux-mêmes, sinon, vous trouverez votre bonheur dans les jardinerie, pour une vingtaine d'euros.

Y-a-t-il des risques sanitaires ?

Comme beaucoup d'animaux sauvages, les chauves-souris peuvent être porteuses de maladies. Cela étant dit, leurs déjections ne représentent pas de risque sanitaire dangereux, et elles ne mordent pas sciemment les humains, à moins de se sentir en danger. Par précaution, on conseille donc de porter des gants épais si vous êtes amenés à manipuler une chauve-souris ; mais le mieux encore est de la laisser tranquille !

En conclusion, ce petit mammifère volant n'a rien de sinistre et représente une aide précieuse pour lutter contre la prolifération des moustiques dans notre département. Il y a tout intérêt, donc, à participer à la réhabilitation des chauves-souris en ville !



Tribune de l'opposition

Les élus de la Droite Municipale : Colette APPERT, Philippe GLEIZES, Nadia FERHANI et Martine ASENSIO communiquent :

Lors du conseil municipal du 30 septembre 2014 Monsieur le Maire nous a notifié :

« Je dois mettre en place le programme que la population a approuvé ». Donc acte.

Effectivement nos propositions nous les gardons, en revanche, nous sommes très attentifs à tout ce qui se passe sur la commune et quand il le faudra nous ne manquerons pas de

proposer à nos concitoyens une alternative.

Nous espérons que l'avenir ne sera pas assombri par une énième augmentation des impôts. Et bien c'est fait. Augmentation du Taux communal + 1,5 %. Il va sans dire que c'est la faute de la Communauté Urbaine, l'Etat etc....

Il ne vous a pas échappé que nous sommes contre les orientations et les choix budgétaires de cette majorité et que nous avons voté contre ce budget. D'autres pistes qu'une

hausse des Taux pouvaient être envisagées, la chasse au gaspillage de l'argent public doit devenir une priorité.

Choquant pour nous de voir qu'au Conseil Municipal du 7 février le maire fait voter une délibération qui augmente les indemnités du Maire et de ses adjoints sous prétexte que la commune a atteint les 10 030 habitants, et Conseil Municipal suivant le 28 mars il faut annuler cette délibération car illégale et rejetée par la Préfecture. Surprenant ! Deux poids - deux mesures.

Il nous semble que concernant la gestion de l'argent public : je gagne moins donc je dépense moins. Simple, évident et efficace.

Au fil des réunions de proximité nous entendons bien votre colère de voir que Cabestany est devenu une ville sale, avec une voirie dans un état catastrophique et dans certains secteurs une circulation anarchique. Il n'y a pas de fatalité.



Lectures partagées

Partage de coups de cœur littéraires autour d'un goûter. En partenariat avec le CCAS.
Judi 13 juin à 14h30.
 Bibliothèque.
 Gratuit sur inscription au 04.68.50.82.95.



Café philo

Animé par Julien Saïman, professeur de philosophie. Dernier rendez-vous avant la pause estivale pour développer l'esprit critique, la réflexion personnelle, pour le plaisir d'échanger et d'apprendre, pour une philosophie citoyenne et active !

Samedi 15 juin :
 « Naît-on homme ou femme ou bien le devient-on ? ».
 De 10h à 12h.
 Bibliothèque.
 Gratuit sur inscription au 04.68.50.82.95.

Conférence

« Métier de la conservation du Patrimoine » avec Olivier Poisson, conservateur général du patrimoine.
Judi 20 juin à 18h30.
 Centre de Sculpture Romane.
 Gratuit.

Culture

PROGRAMMATION ESTIVALE



Festivités de l'été !

Fête de la musique

Vendredi 21 juin au parc Guilhem

18h : groupes, musiciens et chanteurs « du cru » pour bien débiter la soirée !
21h : « État Sœur - Rock&Roll Band » vous entraînera dans les plus grands standards du rock de ces dernières décennies.

*Soirée présentée par Anne-Erell Tor.
 Buvette et restauration sur place avec le Comité des fêtes.*

Feux de la Saint-Jean

Dimanche 23 juin au parc Guilhem

17h30 : arrivée de la flamme du Canigou en vélo par des membres du comité des feux, parvis du Centre culturel.
19h30 : dégustation de la saucisse catalane avec aioli. Parc Guilhem.
20h : Sardanes avec la cobla « les Musiciens du Perthus » et des enfants de Cabestany encadrés par l'association du Cap d'Estany Sardanista.
22h15 : arrivée de la flamme au parc Guilhem avec la participation active des membres d'une section du C.O.C.
22h30 : soirée disco avec « Nina show production ».

*Buvette et restauration sur place avec les Aventuriers Catalans de Cabestany.
 Repas : 12 € adultes / 6 € enfants. Réservation au 06.16.66.10.70 ou sur place.
 Remerciements : l' AADCC, le Cap d'Estany Sardanista », les Cantaires de la Fossella et le C.O.C. Renseignements au 04.68.66.36.07.*

Fête nationale

Samedi 13 juillet, place du 8 mai 1945

À partir de **21h :** bal avec la « Disco mobile Mega Bass ».
22h30 : feu d'artifice.
Buvette sur place avec le Don du Sang.

Dimanche 14 juillet, place de la Révolution française

10h45 : rassemblement sur la place.
11h : cortège et dépôt de gerbe au Monument aux Morts, suivi de l'allocution officielle.
12h : vin d'honneur au Centre culturel.

À SAVOIR



Horaires d'été au Centre culturel

Du 1^{er} juillet au 1^{er} septembre.

Lundi : fermé.
Mardi : de 9h à 12h.
 De 14h à 19h.
Mercredi : de 9h à 12h.
 De 14h à 20h.
 De 20h30 à 21h30.
Judi : de 10h à 12h.
 De 14h à 18h.
Vendredi : de 10h à 12h.
 De 14h à 18h.
Samedi : de 20h30 à 21h30.
Dimanche : de 20h30 à 21h30.

Renseignements au 04.68.66.36.07.

Chasse au trésor !

La bibliothèque a caché des livres dans la ville... Les premiers qui les trouvent... les gardent ! Venez récupérer votre carte au trésor à la bibliothèque dès le 12 juin.
*Activité familiale.
 Mercredi 12 juin. Gratuit.*



Cinéma à 3,50 €

Comme chaque été, toutes les séances de cinéma seront à 21h et à 3,50 € (+1,50 € la location des lunettes 3D).

Le programme est disponible sur www.cabestany.com, dans les points d'accueil municipaux ainsi que les commerces de la commune.

Soirées musicales

Cet été, les vendredis seront musicaux au parc Guilhem ! Amateurs de Jazz, Soul et chant trouveront sans aucun doute leur bonheur dans les quatre concerts prévus entre juillet et août.

Laissez-vous transporter par des sonorités venues d'ici ou d'ailleurs, des compositions originales ou de grands standards de la musique, sous le ciel d'un soir d'été au pied du Centre de Sculpture Romane.



À 21h au parc Guilhem. Gratuit.
En cas de mauvais temps, repli au Centre culturel Jean Ferrat.
Renseignements au 04.68.66.36.07.

Vendredi 19 juillet

DENIS CAMPINI JAZZ TRIO

Un jazz métissé aux couleurs des Antilles, de Paris, de la Catalogne, et du pourtour méditerranéen.

Vendredi 26 juillet

MYASARA

Chanteuse au talent précoce, Myasara propose un répertoire de reprises en réinterprétant quelques-unes des plus grandes voix de la soul.

Vendredi 9 août

LISA JAZZ TRIO

Cette artiste nous emmène dans des contrées où le jazz trouve ses origines, entre compositions personnelles - en anglais, français et lingala - et standards.

Vendredi 23 août

TRIO BERGIN

Trio Bergin rend hommage à Boris Vian, pionnier du jazz et de la chanson française, en revisitant une partie de son œuvre.

Surprises et jeux d'objets

Les détournements ludiques de Gilbert Legrand

Jamais deux... sans trois ! Gilbert Legrand revient pour le plus grand plaisir de tous cet été au Centre de Sculpture Romane. Une exposition joyeuse et ludique qui ravira petits et grands.



Du 4 juillet au 6 octobre

Vernissage le jeudi 4 juillet à 18h30.
Au Centre de Sculpture Romane.



Plus d'infos

www.maitre-de-cabestany.fr



À petits pas

Découverte des livres.
De 0 à 3 ans.
Jeudi 6 juin
de 10h à 11h.
Bibliothèque.
Gratuit sur inscription.



Goûter philo

Animé par Laëtitia Costa.
De 7 à 12 ans.
Pour tous les enfants qui se questionnent sur le monde.
Mercredi 12 juin
de 10h à 11h30.
Bibliothèque.
Gratuit sur inscription.



Le P'tit Rat conteur

Séances de lectures.
Dès 4 ans.
Tous les mardis de 17h30 à 18h.
Dernière séance avant l'été :
mardi 18 juin.
Bibliothèque.
Gratuit sans inscription.



Bibliothèque buissonnière

Durant l'été, la bibliothèque vous invite à un temps de détente dans le parc Guilhem. Un chapiteau, des livres, des magazines, des coussins... Vous pourrez vous asseoir, lire le journal, raconter une histoire à vos petits, ou vous poser pour partager un moment autour d'un sirop... bref, un air de vacances pour tous.

Tous les jeudis de juillet et août de 10h à 12h, sauf le jeudi 15 août. Parc Guilhem. Gratuit.

Travaux



Les travaux rue Jouy d'Arnaud prolongée sont terminés.



Des travaux de réfection d'eau potable/eaux usées vont débuter entre l'impasse du Poitou et rue de Touraine.



Le transformateur électrique avenue des vignes s'est doté d'une fresque.



Moustique tigre, le retour !

La région est passée en zone de surveillance renforcée. Pour lutter chez vous contre la prolifération des moustiques, pensez aux bons réflexes :

- Ventiler et rafraîchir les pièces autant que possible,
- Éliminer, couvrir ou changer régulièrement l'eau stagnante (coupelles, arrosoirs, flaques...),
- Entretien votre jardin, tailler les haies et élaguer les arbres.

Plus d'infos : www.occitanie.ars.sante.fr

Cette rubrique, qui traite de questions d'intérêt général, participe du dialogue entre la collectivité et ses usagers. Les réponses non publiées seront traitées comme tout courrier adressé à la mairie.



Associations

« Je veux créer mon association à Cabestany, quelles sont les démarches à réaliser pour cela ? »

La déclaration d'une association (loi 1901) se fait auprès de la Préfecture. Munis de votre Procès-Verbal d'Assemblée Générale et de vos statuts d'associations, vous pouvez faire la déclaration en ligne ou par courrier (le cas échéant, il faudra également joindre le Cerfa 13973*03 et le Cerfa 13971*03 complétés). C'est la Préfecture qui décide donc de reconnaître ou non votre association.

Plus d'informations sur www.associations.gouv.fr

Animaux errants

« Quelle est la prochaine date de passage de la fourrière animale ? »

Pour l'année 2019, la fourrière animale ne passe que sur demande de la Police Municipale.

Si vous trouvez un animal errant, vous pouvez directement contacter la fourrière départementale au 04.68.61.44.84.



Déchets verts

« Avec l'arrivée de l'été, j'ai des déchets verts. Comment se passe la collecte de ces derniers ? »

La collecte des déchets verts est gérée par la Communauté Urbaine. Concernant ce type de déchets, une prise de rendez-vous est obligatoire au 04.68.66.36.23. Les collectes se font les mardis impairs du mois.



Votre question pour le prochain numéro

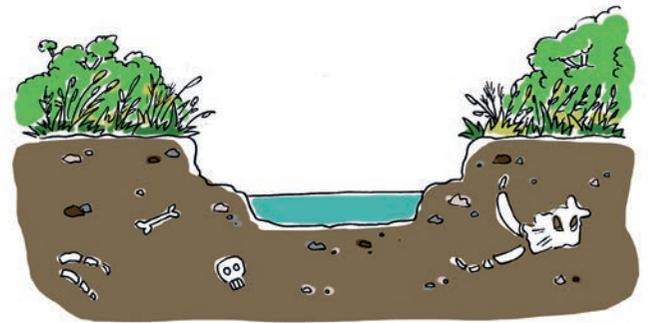
- Par courrier, veuillez rédiger votre question sur ce coupon de façon courtoise, claire et concise, et l'adresser par courrier ou le déposer en mairie à l'attention de **Rubrique "Questions-réponses Cabes'infos", Place des Droits de l'Homme à Cabestany.**
- Par message électronique, à l'adresse : cabesinfo@cabestany.com
- Veuillez préciser vos coordonnées. **Les questions anonymes ne seront pas traitées.**

Nom et prénom Adresse/tél.

Cabestany : un peu de (pré)histoire...

LES PREMIERS HOMMES DE CABESTANY

Sur les coteaux en direction de Canet-en-Roussillon se trouvent les « terrasses de Cabestany ». Ces terrasses ont été formées suite aux dernières glaciations du quaternaire. À chaque glaciation, le niveau de l'eau dans les cours d'eau baisse, et creuse le lit de ces derniers. Lorsque la période de fonte des glaces arrive, le niveau de l'eau augmente et recouvre la « terrasse » formée. On arrive ainsi à un paysage reconnaissable à ses paliers successifs, qui portent en eux la mémoire de la Préhistoire. Les terrasses de Cabestany sont particulièrement anciennes : elles datent de la première glaciation de Günz, il y a environ 600.000 ans.



Terrasse fluviale – vue d'artiste



M. André Creus

Mhh qu'est-ce qu'on a

Une chaussure.

C'est à cet endroit qu'un instituteur de chez nous, M. André Creus, a fait une découverte singulière en 1948 : des morceaux de quartzite qui semblent avoir été taillés par l'homme... Ces pièces sont vieilles de plusieurs millénaires. Leurs arêtes, tranchantes à l'origine, ont été usées avec les années et le vent. Tout porte à croire qu'il s'agissait de substituts au célèbre silex, qui faisait défaut dans la région. Ces pierres bifaces servaient éventuellement d'arme, mais surtout à trancher, scier, percer, racler des peaux ou arrondir des armes en bois : en somme, l'ancêtre de notre couteau !



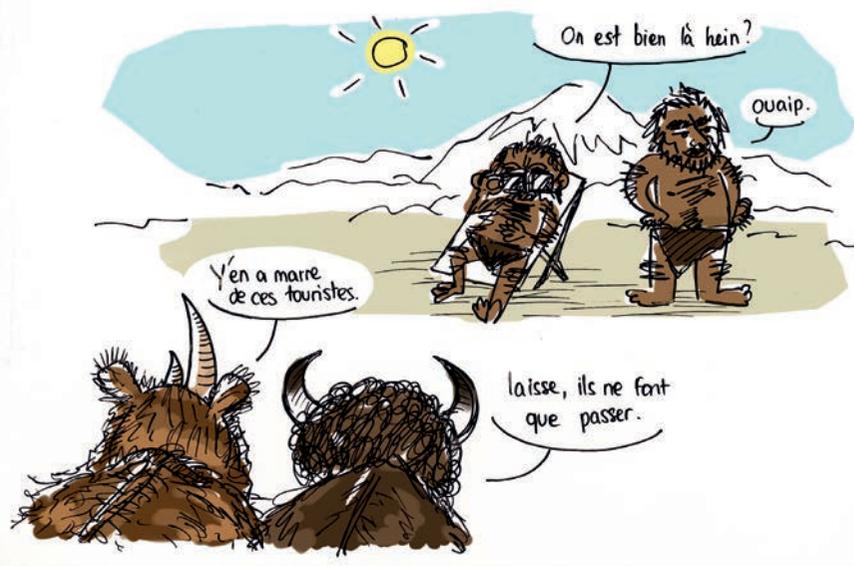
Toutefois, l'acidité du sol n'a pas permis la conservation d'ossements ou d'autres types de vestiges, s'il y en a eu.

M. Creus, à partir des pièces de quartzite trouvées, propose une hypothèse : le territoire aurait été habité par l'Homme de Néandertal, car ces pierres sont très semblables aux outils qu'ils utilisaient : l'industrie dite du Moustérien. Cabestany et ses alentours auraient donc été habités depuis le Paléolithique moyen, soit il y a environ 350 000 ans, à une époque

froide et humide où les rennes et les rhinocéros laineux peuplaient la région.

Même si M. Creus se serait trompé sur l'expertise de certains vestiges retrouvés, des études plus récentes de ces terrasses lui ont donné raison, et plus encore : en vérité, l'ancêtre de l'homme de Néandertal, - le même que celui de Tautavel - a bien foulé ces lieux il y a quelques 800 000 ans. Ce ne sont certes pas des ancêtres directs, mais de bien lointains cousins qui, déjà à l'époque, étaient tombés sous le charme de la plaine du Roussillon.

Il se peut donc, lors de votre prochaine promenade sur les chemins de randonnées de Cabestany, que vous marchiez là où des centaines de milliers d'années plus tôt, des homos heidelbergensis chassaient le bison ou le cerf. Ouvrez l'œil, vous trouverez peut-être une trace de leur passage !





NOUVELLE ASSOCIATION ASSOCIATION BRUNO BACHELARD

Cette nouvelle association à Cabestany a pour but d'informer, sensibiliser et aider à la promotion de la formation aux gestes de premiers secours, ainsi qu'à la prévention des risques médicaux dans la petite enfance.

Auprès d'un public d'enfants, de parents et de professionnels des secteurs médical, paramédical, éducatif et social, l'association Bruno Bachelard mène des actions directement liées aux sujets cités ci-dessus, ainsi que des actions en vue de collecter des fonds pour son fonctionnement.

Siège : association Bruno Bachelard parents enfants, Médicentre Avicenne 18, rue IBN Sinâï - 66330 Cabestany.

LES PETITES MAINS

Notre raison d'être, le point de croix ou point compté ! Nos réalisations individuelles ou collectives enrichissent notre patrimoine commun, celui de la passion pour cet art.

Cet atelier est aussi le siège de la bonne humeur et de la convivialité qui contribuent pour une bonne part à la créativité tous azimuts...

Les travaux de couture, de broderie, de tricot viennent s'ajouter à notre corps de métier et font progresser notre expérience vers une gamme d'ouvrages dignes de figurer dans notre dernière exposition, qui s'est tenue en octobre 2017.

C'est donc un atelier « open » qui accueille toutes personnes désireuses de se perfectionner ou de s'initier au point de croix, mais aussi à d'autres activités dont les maîtres d'œuvres sont les petites mains de chacune d'entre vous !

Venez en toute simplicité visiter ce foyer d'émulations... Nous vous offrons 2 à 3 séances d'initiation, avant l'adhésion. L'apport de personnes expérimentées susciterait un enrichissement mutuel parmi des adhérentes à la recherche de techniques ou procédés inédits. *Tous les mardis de 14h à 17h30. Salle du premier étage du Centre culturel Jean Ferrat.*

Le coût de l'adhésion pour la saison 2019 est toujours de 20 €. Une adhésion en cours d'année est exceptionnellement minorée. Renseignements : 04.68.66.77.32 ou 06.34.53.49.23. Présidente : Evelyne Bénichou.

LE SOUVENIR FRANÇAIS

Chers membres du Souvenir Français, les activités du Comité n'ont pas cessé. Les membres du bureau se sont impliqués et ont continué à œuvrer pour le Souvenir Français et la mémoire des anciens lors des différentes commémorations et célébrations.

Nous devons continuer à nous investir. Nous comptons sur vous tous.

Joëlle Ogier.



DONNEURS DE SANG

L'association des donneurs de sang bénévoles de Cabestany toujours dans l'action.

Nous serons présents le dimanche 9 juin à la Perpinyane.

Nous vous donnons rendez-vous le lundi 17 et mardi 18 juin de 14h30 à 19h30 au Centre culturel de Cabestany pour la 2^e collecte de sang.

Le résultat de cette collecte sera d'une importance capitale, juste avant les grands départs des vacanciers. C'est la période où la réserve de produit sanguin est au plus bas.

« Soyez fier : prenez 1 heure pour sauver 3 vies ».

N'hésitez pas à nous contacter pour plus de renseignements, par mail : don.de.sang.cabestany@live.fr et page

Facebook : don de sang cabestany



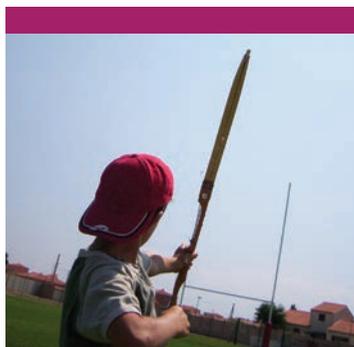
COC JUDO

Mardi 16 avril dernier un entraînement Ju Jitsu Et Ne Waza se déroulait dans notre dojo du complexe Nelson Mandela. Un super entraînement dirigé par Malik Ben Ali, Ceinture Noire 3^e Dan, Ancien membre de l'équipe de France, n^o5 Mondial en 2013, Vice-champion d'Europe -85kg en 2013 et Double Champion de France (2012 et 2013).

Un grand merci à Malik et notre professeur Jean Barcelo, 6^e Dan, de nous avoir organisé cette séance.

FNACA

La FNACA s'est recueillie au Monument aux morts pour cette journée nationale du souvenir, le 19 mars dernier. La fatalité a voulu que cette cérémonie coïncide avec le décès de notre ami Jean Brunel, ancien Président de 2000 à 2013. Nos pensées sont allées aussi vers Francis Berdague, décédé en décembre dernier, qui fut pendant 8 ans le trésorier de la section. Malgré les circonstances, les adhérents et sympathisants n'ont pas dérogé à la tradition du repas convivial partagé au Mas Blanc. Le Bureau.



PLEIN CENTRE

L'association « Plein Centre » propose aux jeunes de 8 à 14 ans, un stage de Tir à l'Arc les 9, 10 et 11 juillet 2019 de 10h à 12h à l'Espace Nelson Mandela / ou Bassin St Camille.

Un sport olympique, qui développe les capacités motrices et la concentration des pratiquants. Alors venez découvrir, ou vous perfectionner, en toute sécurité (encadrant diplômé B.E.E.S) ce sport pour tous qu'est le Tir à l'arc. Tarif : 45 €

Inscriptions et Renseignements : Plein Centre - 5, rue Jules Vallès 66330 Cabestany Tel : 06.85.25.29.69 / 04.68.34.35.65. Mail : jc.lu@cegetel.net.

CABES'CÉDAIRE, CLUB DE BRODERIE DE POINT DE CROIX ET LOISIRS CRÉATIFS

Nous nous réunissons les lundis et vendredis après-midis de 14h à 18h au Centre culturel, salle 10 au 1^{er} étage. Nos activités : broderie à points comptés ou point de croix, broderie ruban, autres points de broderie (chaînette, tige etc.), et couture créative (pas de vêtement). Nous organisons des ateliers créatifs 2 séances par mois, sur un sujet choisi parmi les adhérentes.

Si vous êtes intéressé(e), venez nous rejoindre aux heures de réunion ou bien nous contacter par téléphone : Mme Guerin, Présidente : 06.72.94.31.25. Mme Mestre, Secrétaire : 06.14.88.32.62. La cotisation est de 20 € pour l'année, les débutant(e)s sont accepté(e)s.



GYM PLEIN AIR

Bientôt l'été et la fin de notre année sportive...

Nous nous retrouverons fin juin autour d'un méchoui. Convivialité et bonne humeur sont au menu.

Si vous voulez nous rejoindre pour la rentrée prochaine, n'hésitez pas à venir faire une séance d'essai, nous vous accueillerons avec plaisir au parc Guilhem le mardi et vendredi (9h-10h) pour le cours de gym, et 2^e et 4^e lundis du mois pour le stretching (9h-10h).

Exercices variés et adaptés à tous : ballons, élastiques, cerceaux, bâtons... et bonne humeur.

Nos cours sont encadrés par des animatrices diplômées. L'association est affiliée à la FFEPGV.

Renseignements et inscriptions sur place, ou auprès de :

Annie-France : 06.60.88.73.30.

Marie-Laure : 04.68.50.18.98 ou 06.08.32.62.17,

Marie-Lauwrence : 06.64.87.95.18.



BILLARD CLUB CATALAN

Notre équipe de 3 bandes Division 3 s'est brillamment qualifiée pour les phases finales du Championnat de France le week-end du 2 mars 2019. Classée en 5^e position dans une poule difficile, au sein de la ligue Occitanie (Blagnac, Pézenas, Toulouse, Saint-Gaudens, et Cabestany), notre équipe remporte sa qualification après une bataille acharnée.

Une nouvelle poule nationale de 3 équipes prévue les 4 et 5 mai désignera les finalistes.

Bon vent à Cabestany, et vive le billard !

Photo : Bails J.L., Brousses E., Chekli A.



AMICALE BOULISTE CABESTANY

Afin de profiter des beaux jours, l'Amicale Bouliste Cabestany organisera pour la première fois cette année un concours promotion en triplé le 1^{er} juin à partir de 8h. Par la suite, nous réaliserons notre concours annuel, qui se déroulera le 11 août dès 8h, où nous pouvons assister à des rencontres entre des équipes de tout le département ainsi que des équipes hors département et même venues d'Espagne.

À la fin, de chacun de ces concours une réception a lieu : après l'effort, le réconfort !

Nous vous invitons à venir observer ces différents joueurs lors de ces concours, où des équipes féminines comme masculines évoluent à différents niveaux, ainsi que les mercredis à partir de 17h pour venir tester ce sport.

■ LES JARDINS FAMILIAUX

En 2018, les Jardins familiaux de Cabestany ont fêté leurs 30 ans. 30 ans de jardinage, de partage, de convivialité mais aussi de préservation de l'environnement et de développement des circuits courts. Engagé depuis longtemps dans une démarche écologique, les jardiniers cultivent leurs parcelles pour leur consommation personnelle sans utiliser d'herbicide ni de pesticide. Après 10 ans passés à la présidence de l'association, Jean-Jacques Lemaire n'a pas renouvelé son mandat. La nouvelle équipe poursuivra le travail engagé notamment sur la préservation des ressources en eau.

Retrouvez toutes les informations, les actualités, les démarches pour intégrer l'association et les contacts des Jardins familiaux de Cabestany sur le site internet : <http://club.quomodo.com/jardinsfamiliauxdecabestany/>



LES AMIES DU PATCHWORK

106 dames venues pour participer à notre journée de l'amitié. Le modèle proposé représentait des cabines de plage. À chacune de les positionner comme elles voulaient : créer une plage, un bord de mer, mettre un cerf-volant, un parasol, une serviette, une tong, un coquillage, un seau ou une pelle... à chacune ses idées... Pour certaines cette journée était une découverte, et beaucoup sont prêtes à recommencer ! À peine finie, nous sommes déjà au travail pour celle de 2020, le cadeau d'accueil étant déjà fait. Nous en sommes à choisir le modèle que nous proposerons, nous en réalisons plusieurs afin de choisir celui qui sera réalisable tant par les débutantes que les spécialistes. Nous arrivons à la fin de l'année, l'été va nous permettre de nous reposer pour redémarrer en septembre en pleine forme.

Si vous voulez découvrir une ambiance agréable, faite de partage, de découvertes... Le travail des mains, oblige l'esprit à la tranquillité !
Pour tous renseignements concernant le club, venez nous rejoindre au Centre culturel tous les vendredis de 14h à 17h, ou adressez-vous à la présidente Madame Genot Jeanine : 06.87.53.52.56.



CO XV

L'équipe fanion de Cabestany est à sa place dans le championnat Occitanie. Après 14 matchs, les petits bleus sont qualifiés. C'est dans le Gard, l'Hérault et l'Aude que s'est construit le parcours de nos joueurs, aidés par quelques copains qui sont arrivés dans le groupe au mois d'août.

Le quatuor d'entraîneurs, aidé de super dirigeants (peu nombreux mais toujours aux petits soins) a su mettre en avant les qualités et corriger les défauts des joueurs, pour clôturer la phase de brassage, et se classer parmi les 16 meilleurs, sur 40, et seul club Catalan en groupe A de promotion honneur en Occitanie. Ils se sont aussi qualifiés pour le championnat de France.

L'école de rugby forte d'une centaine d'enfants, joue en Catalogne, et a préparé un bel événement à la Germanor le 25 mai, en organisant la finale du Challenge Authier, où plus de mille participants seront présents.

Les minimes ont progressé et les matchs de fin de saison sont aboutis. Nos cadets ont tenu la route, malgré des hauts et des bas, et ils ont remporté leur dernière rencontre à domicile.

Les juniors ont quant à eux, réussi à faire carton plein en gagnant tous leur matchs de brassage.

Il faut remercier tous les bénévoles du club, qui permettent à nos jeunes de pratiquer ce sport exigeant. Merci aux efforts de l'équipe d'entretien du stade qui font leur possible pour satisfaire les diverses sollicitations.

À noter les remerciements du Comité Départemental Pays Catalan, par la voix de son président de la commission, Alphonse Noguera, suite au déroulement cousu main, des journées rugby à 7, à Cabestany capitale locale, dans les Pyrénées-Orientales.

Si l'envie vous tente de nous rejoindre à tous les niveaux du club, n'hésitez pas !

Le club communique sur le site www.cabestany-olympique-xv.com, ou au 06.47.69.30.72.

Avril et mai en quelques clichés

JOURNÉES DU DÉVELOPPEMENT DURABLE



Mme Vailier, M. Pagès et M. Digeon, 1^{ers} prix du jury. M. Ombrella (debout tout à gauche) 1^{er} prix du public, pour la 10^e Biennale de printemps - peinture et sculpture.



Vide-greniers (sous le vent !).



Carnaval du Comité des fêtes.



Vernissage de l'exposition de Caroline Milin.



Commémoration du 8 mai 1945.

PHOTO DU MOIS



Mathieu Madénian à Cabestany le 3 mai.